

«Memoria del exilio español en Argelia»*

Julián Vadillo Muñoz
Universidad Autónoma de Madrid

Entre los días 20 y 23 de octubre del pasado año 2019, se celebró entre las ciudades de Argel y Orán el seminario con el título «Memoria del exilio español en Argelia». Acompañado por una exposición, el seminario fue coordinado por el profesor Bernabé López García y por la investigadora Eliane Ortega, bajo la organización de la Embajada de España en Argelia, el Instituto Cervantes en Argel y Orán y apoyado por la Université d'Alger 2 y la Université d'Oran 2.

El encuentro sirvió para poner encima de la mesa las distintas investigaciones y trabajos que se vienen desarrollando para la recuperación de las actividades de los españoles en su exilio del Norte de África, una parte menos trabajada y conocida del exilio republicano de 1939. Una pléyade de investigadores argelinos, españoles y franceses, entre otros, que vienen desarrollando su labor investigadora en este campo.

Las exposiciones se desarrollaron entre las dos grandes ciudades argelinas, lo que hizo que la diversidad del público fuese mayor. El día 20 comenzó el seminario en Argel, donde tras las palabras de inauguración y las intervenciones de las autoridades académicas y diplomáticas, se comenzó con la exposición de los trabajos.

* Argel - Oran, 20-23 de octubre de 2019.



Haciendo un repaso a las temáticas, en esta primera sesión dedicada a los españoles en Argelia, el investigador Juan Ramón Roca, habló de las «Tipologías de las migraciones españolas en Argelia», donde a través de datos de archivo y bibliográficos reconstruye algunos episodios de las migraciones españoles a Argelia desde el siglo XIX. Por su parte, el investigador y profesor Farid Sahbatou realizó una interesante exposición sobre cómo la prensa argelina reflejó la Guerra Civil española, reconstruyendo las noticias de un periódico como *Oran Republicaine*. Una manera de entender cómo se entendió el conflicto bélico español desde las páginas de un periódico de la colonia francesa. Por su parte los profesores e historiadores Emilio Sola y Julián Vadillo se acercaron a la realidad de los anarquistas exiliados españoles en Argelia. Mientras el profesor Emilio Sola lo hizo desde la de-

fensa que los anarquistas hicieron del cervantismo en un lugar donde el escritor de *El Quijote* estuvo cautivo, Julián Vadillo reconstruyó la historia de la CNT exiliada en Argelia, desde la llegada de sus militantes en 1939 hasta la independencia de Argelia en 1962. La reconstrucción del movimiento socialista correspondió a la ponencia presentada por el profesor e historia de Eloy Martín Corrales, que a través de fuentes primarias relató las actividades del PSOE en Argelia. Por último, en esta sesión, los profesores Joan Lluís Monjó y Ángela Rosa Menacho, ofrecieron una interesante ponencia sobre las pervivencias e intercambios lingüísticos que se dieron entre los españoles y las poblaciones autóctonas, como fue el desarrollo del patuet.

En el bloque dedicado a vivir en Argelia tras la Guerra Civil y hasta la independencia, la mesa de exposición tuvo dos ejes. Por una parte, investigadoras como Nadia Bouzekri, que nos acercó a la memoria y el silencio de los españoles en Argelia, así como las visiones que algunos de ellos tuvieron respecto a la independencia argelina de 1962, hasta los testimonios de exiliados o hijos de exiliados, como fue el caso de Gerardo Bernabéu. Aquí destacamos también la aportación que Eliane Ortega hizo sobre la represión y los distintos campos de concentración en Argelia donde fueron recluidos miles de españoles en el tiempo que medió entre 1939 y 1943.

Las siguientes sesiones se trasladaron a Orán. El primer bloque de conferencias versó sobre las memorias de las migraciones y el exilio en Argelia. En esta mesa, el investigador Alfred Salinas disertó en francés sobre como Orán se convirtió en una tierra de asilo para los españoles que huyeron de la represión franquista. Por su parte, el historiador Djamel Latroch habló de las geografías de las migraciones españolas en Argelia, remontándose al siglo XIX. Por su

parte, Juan Manuel Roca repitió en Orán la conferencia que había ofrecido en Argel haciendo un recorrido gráfico por esas migraciones y complementando la exposición de Latroch. Por su parte, Juan Martínez Leal nos acercó a la salida de los españoles tras la Guerra Civil, y como los distintos barcos que van saliendo de los puertos mediterráneos van llegando a los destinos de Bizerta (Túnez) y Orán, destacando el Stanbrook como el mítico barco que llegó a las costas argelinas. Por su parte, la investigadora Wafa Elfekair nos ofreció un adelanto de su investigación doctoral con un importante trabajo sobre el centro de internamiento número 2 en Orán, uno de los primeros universos concentracionarios de los españoles en la zona.

Posteriormente se realizó una mesa redonda que bajo el título «Antifranquismo en Argelia», contó con la participación de Emilio Sola, el profesor Larbi Belazzouz y César Gomáriz, el nieto del último cónsul republicano en Orán. Una mesa diversa, donde se habló más de las experiencias que del antifranquismo propiamente dicho.

El congreso se cerró el día 23 de octubre con una mesa sobre el exilio español en Argelia, donde hubo una nueva combinación de investigadores/historiadores con testimonios del exilio. Entre los investigadores destacaríamos a Daniel Moñino, de la Universidad de Almería, que a través de los datos obtenidos en su grupo de investigaciones nos ofreció los resultados de los andaluces que tuvieron que exiliarse a Argelia y como lo hicieron, haciendo una tipología de los mismos y sus ideologías. Por su parte, la profesora Saliha Zarroukhi, una de las mejores conocedoras del campo de concentración de Djelfa, nos trasladó hasta la realidad de ese campo de concentración valiéndose de la obra del escritor y dramaturgo Max Aub, que estuvo allí internado y donde escribió su famoso *Diario de Djelfa*. En este grupo de investigadores destacamos tam-

bién al profesor Bernard Sicot, uno de los mejores conocedores de Max Aub, que nos trasladó a su nuevo trabajo de investigación sobre dos españoles que se exiliaron en el Magreb colonial: Antonio Blanca y Antonio Gassó Fuentes. A estas fuentes de investigación se unieron los testimonios de Yenia Camacho, hija de Marcelino Camacho, que habló sobre la memoria del exilio comunista en Argelia en base a las vivencias del que sería posteriormente dirigente de CCOO. Y, nuevamente, Gerardo Bernabéu, que pudo completar su exposición de sus visiones de exilio, centradas más en el anarquismo, ya que en su conferencia de Argel se tuvo que retirar por problemas de salud. El cuadro lo completó, nuevamente, Eliana Ortega que nos hizo un mapeo de los lugares de la memoria del exilio español en Orán desde 1939.

El congreso se cerró con unas palabras de los coordinadores y del cónsul español en Orán.

Hay que destacar que el seminario se desarrolló en un ambiente magnífico y que sirvió para comprobar como las investigaciones sobre el exilio español en el Norte de África está en plena efervescencia. La Université d'Alger, la Université d'Oran y la Université de Mostaganem tiene un importante número de alumnas y alumnos que están realizando estudios de postgrados y tesis doctorales relacionadas con la temática española. El nivel de castellano era altísimo entre los asistentes y solo una pequeña parte del seminario se desarrolló en francés.

En los fastos de conmemoración del 80 aniversario del exilio español era necesario sacar del ostracismo a esa parte de los españoles que estuvieron en el Norte de África, sobre todo en Argelia. La prueba se ha pasado con nota y ahora solo queda esperar la publicación de los trabajos y que sea el inicio de una recomposición de otra parte oculta de la historia de nuestro país.